



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
LORRAINE SCHEMBRI ORLAND**

Seduta tas-26 ta' Settembru, 2013

Citazzjoni Numru. 208/2005

II-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Rat ic-citazzjoni tal-atturi Joseph u Antoinette konjugi Farrugia datata 28 ta' Frar 2005 a fol. 1 tal-process fejn esponew:-

Illi l-atturi kienu silfu lil Joseph Attard u lil Joseph Grima, t-tnejn in rappresentanza tas-soejeta` G&AC House Limited, is-somma ta' mijha u sittin elf lira Maltija (Lm160,000) skont l-iskrittura privata datata s-6 ta' Lulju 1999, liema somma kellha tithallas sal-31 ta' Awwissu 1999 minghajr interessi ezibit u mmarkat Dok "A".

U billi l-partijiet kienu qablu li jekk l-ammont ma kienx jithallas sal-31 ta' Awwissu kienu ser jaddevjenu fuq kuntratt sabiex id-dejn isir esekuttiv u l-konvenut Joseph

Kopja Informali ta' Sentenza

Attard jikkostitwixxi ruhhu garanti tas-socjeta` konvenuta bil-proprjeta tieghu f'Tal-Virtu` Godwin Canada Street, liema proprjeta` tikkonsisti fi *plot* minghajr numru liema *plot* hija l-ahhar wahda kif deskritta fil-kuntratt ta' tpartit datata 24 ta' Gunju 1993 fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon.

Illi l-konvenuti għadhom sallum ma hallsux l-ammont dovut, u għadhom ma resqux sabiex jippublikaw l-att fuq imsemmi.

Illi s-socjeta` konvenuta mhix u qatt ma kienet ta' sustanza għad-debitu li gabet u giet uzata mill-konvenuti in *mala fede* biex jieħdu l-flus tal-atturi.

Illi għalhekk l-istess atturi talbu lill-konvenuti jghidu ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:-

1. Tiddikjara illi l-konvenuti, jew min minnhom dahlu fil-ftehim *de quo* bi frodi u qerq perpetrati għad-dannu tal-atturi.
2. Tiddikjara illi l-konvenuti, jew min minnhom huwa responsabbi għall-hlas ta' mijha u sittin elf lira Maltija (Lm160,000) flimkien mal-imghax legali dovuta mill-31 ta' Awwissu 1999 flus mill-atturi mislufa lis-socjeta` konvenuta kif fuq ingħad u għal-liema l-istess konvenuti huma solidalment responsabbi għall-hlas lura minhabba c-cirkostanzi premessi.
3. Tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom biex fi zmien qasir u perentorju li tohgħobha tiffissa jħallsu l-ammont dovut lill-atturi.
4. Tikkundanna lill-konvenut Joseph Attard sabiex fi zmien qasir u perentorju li tohgħobha tiffissa, jersaq sabiex jikkostitwixxi ruhu garanti tas-socjeta` konvenuta bil-proprjeta tieghu f'Tal-Virtu` Godwin Ganado Street, liema proprjeta` tikkonsisti fi *plot* minghajr numru liema *plot* hija l-ahhar wahda kif deskritta fil-kuntratt ta' tpartit datata 24 ta' Gunju 1993 fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon u tiffissa jum, hin u lok u tinnomina Nutar Pubbliku ghall-

Kopja Informali ta' Sentenza

pubblikazzjoni tal-att relativ ta' bejgh u kuraturi deputati sabiex jirraprezentaw il-kontumaci.

Rat li din il-kawza kienet appuntata ghas-smigh minn din il-Qorti kif diversament presjeduta ghas-seduta tat-22 ta' April 2005.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ta' Joseph Attard (ID230463(M)) datata 5 ta' Lulju 2005 a fol 21 tal-process fejn ecceppixxa: -

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt ghaliex l-iskrittura privata tas-6 ta' Lulju 1999 hija nulla u bla effett peress illi l-kunsens tal-eccipjent kien ottenut b'qerq u *inoltre* l-iskrittura hija simulata, minghajr kawza lecita u kontra l-ordni pubbliku u konsegwentement kwalunkwe obbligazzjoni li jista' jkollu l-eccipjent fuq dik l-iskrittura hija inesegwibbli.

2. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, it-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt ghaliex l-ezekuzzjoni tal-iskrittura sar bi ksur tal-Att dwar il-Kontroll tal-Kambju (**Kap. 233**) vigenti fiz-zmien tal-iskrittura u konsegwentement kwalunkwe obbligazzjoni li jista' jkollu l-eccipjent fuq dik l-iskrittura hija inesegwibbli.

3. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, ir-raba' talba hija preskritta taht **l-artikolu 2156(f) tal-Kodici Civili (Kap. 16)**.

4. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-atturi Joseph u Antoinette Farrugia datata 25 ta' Marzu 2009 a fol 279 tal-process.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet ta' Joseph Attard datata 8 ta' Mejju 2009 a fol 289 tal-process.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta tal-21 ta' Gunju 2011 fejn meta ssejhet l-kawza deher Dr. Mark Refalo għall-atturi li

rrimetta ruhu ghall-provi. Dr. Frank Chetcuti Dimech msejjah diversi drabi baqa' ma deherx. Il-kawza giet differita ghas-sentenza in difett ostakolu għad-29 ta' Frar 2012; u l-verbali l-ohra kollha nkluz dak tat-29 ta Novembru 2012 fejn il-kawza baqghet differita għas-sentenza ghall-21 ta' Marzu 2013.

Rat is-surroga datata 17 ta' Jannar 2013 fejn din il-kawza giet assenjata lil din il-Qorti kif hekk presjeduta.

Rat il-verbal tas-seduta tal-21 ta' Marzu 2013 mizmuma quddiem din il-Qorti kif hekk illum presjeduta fejn meta ssejħet il-kawza deher Dr. Mark Refalo ghall-attur prezenti. Il-konvenuti u d-difensuri tagħhom imsejhin tliet darbiet baqghu ma dehrux. Dr. Refalo tratta l-kaz. Il-kawza giet differita għas-sentenza għas-26 ta' Settembru 2013.

Hadet konjizzjoni tal-provi prodotti.

II. KONSIDERAZZJONIJIET.

Illi f'din il-kawza, l-atturi qegħdin jitolbu lil din il-Qorti sabiex tiddikjara li l-konvenuti dahlu fi ftehim datat 6 ta' Lulju 1999, bi frodi u qerq, u sabiex jigi ddikjarat li l-konvenuti huma responsabbi li jħallsu l-ammont skont din l-iskrittura privata bl-interessi mill-31 ta' Awwissu 1999 u li l-konvenuti huma solidament responsabbi għal tali debitu; sabiex tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom iħallsu l-ammont dovut u fl-ahharnett sabiex l-konvenut Joseph Attard jersaq sabiex jaġhti l-garanzija li hemm specifikata f'din l-iskrittura privata.

Min-naha l-ohra l-konvenut **Joseph Attard** permezz ta' nota ta' eccezzjonijiet eccepixxa li t-talbiet tal-attur huma nfondati peress li l-iskrittura privata datata 6 ta' Lulju 1999, hija nulla ghaliex il-kunsens tal-konvenut kien ottenut bil-qerq, u minbarra dan, l-kuntratt huwa simulat u minghajr kawza lecita u li għalhekk imur kontra l-ordni pubbliku. Bhala tieni eccezzjoni, l-konvenut eccepixxa li l-iskrittura hija nesegwibbli ghaliex saret bi ksur tal-Att dwar

il-Kontroll tal-Kambju u fl-ahharnett l-konvenut eccepixxa l-preskrizzjoni ai termini tal-Artikolu 2156(f) tal-Kodici Civili. Għandu jigi nnotat f'dan l-istadju li kemm il-konvenut Joseph Grima personalment, kif ukoll is-socjeta` G&AC House Limited ma rrispondewx għal azzjoni tal-atturi u għalhekk jitqiesu bhala kontumaci f'dawn il-proceduri.

Il-fatti fil-qosor huma s-segwenti. Il-konvenuti Joseph Grima u Joseph Attard iffurmaw is-socjeta' konvenuta G&AC House Limited f'Novembru 1998. Huma kienu nteressati jakkwistaw, permezz ta' din is-socjeta', il-Lukanda Golden Sands. Gew introdotti lill-certu Ken Rees-Jones li kien jirrappreżenta ditta bl-isem "*International Business Consultants*" peress li qalilhom li din il-persuna tista' iggibilhom il-finanzjament mehtieg. Wara diversi laqghat bejn il-konvenuti u Rees-Jones, dan qallhom li biex jottjenu il-finanzjament kellhom ituh garanzija temporanja ta' Stg.£240,511 sa' Gunju 1999 u bhala garanzija li jottjeni s-self, ghaddielhom *post dated cheque* ta' stg £2 miljuni. Kellhom ftit granet biss biex jottjenu l-flus biex jagħmel tajjeb ghall-garanzija u, permezz ta' certu Lilian Debono, gew introdotti lill-attur Joseph Farrugia li accetta li jghaddilhom is-somma mitluba ghall-garanzija li kienet ekwivalenti għal circa Lm160,000 biex tithallas lill-Rees-Jones. Wara li ghaddielhom il-fondi, l-attur insista li jagħmlu skrittura ta' self, li hija l-mertu ta' dawn il-proceduri.

Sabiex jissostanzjaw it-talbiet tagħhom, l-atturi bhala provi esebew l-iskrittura privata datata 6 ta' Lulju 1999, kopja ta' cheques f'isem Joseph Attard u mmarkati bhala Dok. B u Dok. C, kopji ta' notamenti li mhumiex cari ezibiti bhala Dok. C1 u Dok. C2 u affidavit ta' **Joseph Farrugia**. Għalhekk l-unika prova li saret da parti tal-atturi minbarra d-dokumenti esebiti hija x-xhieda tal-attur stess Joseph Farrugia. L-attur f'din ix-xhieda jghid li din il-kwistjoni kollha bdiet meta kien qiegħed għand habiba tieghu jisimha Lilian Debono, f'Lulju tas-sena 1999, meta wasal grupp ta' nies li kienu jinkludu lill-konvenuti Joe Grima u Joseph Attard. Illi wara li l-konvenuti kienu spjegaw li kienu f'sitwazzjoni diffici u li kellhom bzonn xi flus, l-attur jghid li hu qabel ma Lilian Debono li johorgu l-flus

bejniethom biex jghinu lill-konvenuti. L-attur jghid li dak il-hin qal lill-konvenuti li kien hemm bzonn li jaghmlu tajjeb ghal dan is-self b'xi haga u li Joseph Attard kien assikurah li seta jaghmel tajjeb b'bicca art li kellu tal-Virtu. L-attur ikompli li wara ftit jiem mar għand il-konvenuti flimkien ma Lilian Debono u ta l-flus lil konvenuti, u wara li staqsihom kemm kien se jdumu għandhom, l-konvenuti assigurawh li kien se jirritornaw l-flus wara xahar u nofs, pero` l-attur ried iserrah rasu u għalhekk qalilhom biex imorru għand Nutar u li ried jara l-kuntratt tal-art tal-konvenut Attard li kienet f'tal-Virtu. Wara ftit jiem kien marru għand in-Nutar Fenech Adami biex jagħmlu l-iskrittura privata, u jkompli jghid li dak il-hin il-konvenut Attard ma kellux fuqu l-kuntratt tal-art li kienet f'Tal-Virtu` u li izda rega' assikurah li kellu titolu fuq dik l-art. L-attur jghid ukoll li n-Nutar riedet tinsinwa din l-iskrittura, izda li *stante* li kien hemm oggezzjoni da' parti tal-konvenuti ma sar xejn. Joseph Farrugia jghid li kien biss f'dan il-mument quddiem in-Nutar li sar jaf bil-kumpannija G & AC House Limited u li l-konvenuti kien hadu l-flus taht l-isem ta' dik il-kumpannija. Jghid li *stante* li diga kien hallashom, huwa ma oggezzjonax għal fatt li kienet se tidher isem il-kumpanija fl-iskrittura. L-attur jghid ukoll li wara beda jmur għand l-konvenuti sabiex jigbor il-flus, izda kien jghidulu li ma kellhom xejn. Dan baqa' sejjer għal xi zmien sakemm l-attur iddecieda li jiftah din il-kawza.

Il-konvenut Joseph Attard, ssostanzja l-eccezzjonijiet tieghu billi gie pprezentat affidavit tal-istess Joseph Attard u pproduca bhala xhieda lil rappresentant tal-Bank Centrali, lil Lilian Debono, rappresentant ta' Global Capital u rappresentant tal-Borza ta' Malta.

Fl-affidavit tieghu **Joseph Attard** jghid li l-ewwelnett hu kien informa lill-attur Joseph Farrugia li l-plot li kienet qegħda Tal-Virtu kien akkwistaha flimkien ma' missieru u dan permezz ta' kuntratt datat 24 ta' Gunju 1993. Jghid ukoll li kienet Lilian Debono li kienet ghadditilhom tlett (3) *cheques* li kienu pagabbli lil International Business Consultants, datati 14 ta' Gunju 1999, u li huma ezebiti bhala **Dok. JA 5**, għas-somma komplexiva ta' mitejn u erbghin elf u hames mitt sterlina (GBP240,500). Dawn

kienu mbagħad ingħataw lil certu Ken Rees Jones li kien assigura lill-konvenut li dawn ikunu rimborsati jekk G&AC House Limited tkompli bin-negozju li kien gie miftiehem bejn dan Ken Rees Jones u l-konvenuti. Il-konvenut Attard ikompli jghid li wara li hu kien irritorna mill-Ingilterra, kienet cemplitlu Lilian Debono li kienet qaltru li kien hemm bzonn li ssir skrittura dwar it-tlett *cheques*. Dwar dan il-konvenut jghid li kien surpriz ghaliex qatt ma kien ftehmu li jsir hekk. F'dak il-mument il-konvenut l-iehor qallu li kien lest li jerfa nofs il-piz. Il-konvenut jghid li gialadarba kellu f'idejh *cheque* għal ammont ta' zewg miljuni sterlina (£2,000,000) li kien ingħatalu minn dan Ken Rees Jones, liema *cheque* l-konvenuti kien certi li kien se jissarraf sal-31 ta' Awwissu 1999, allura kien ftehmu li G & AC House Limited thallas lura l-ammont ta' mijha u sittin elf Liri Maltin (Lm160,000) fi zmien hmistax-il gurnata mill-31 ta' Awwissu 1999. Kien ftehmu wkoll li jekk inkun fadal bilanc, il-konvenut Attard kien lest li jagħmel kostituzzjoni ta' debitu u jiggarrantixxi l-hlas ta' dan il-bilanc bil-plot li għandu f'Tal-Virtu. Huwa accetta li jiffirma din l-iskrittura ghaliex kien cert li c-*cheque* li kellu f'idejh ta' zewg miljuni jissarraf. Fil-10 ta' Awwissu 1999, l-International Business Consultants ikkancellaw il-ftehim ta' self li kellhom mal-konvenuti u pproponew self iehor, izda riedu lura c-*cheque* ta' zewg miljuni. Il-konvenuti rrifjutaw li jagħtu lura dan ic-*cheque*, minhabba l-iskrittura ta' self li kellhom mal-attur. Dan is-self għid li kien pproponew l-International Business Consultants qatt ma wasal u l-konvenut Attard kompla jinsisti ma' Ken Rees Jones biex jirrifondi l-£240,500 sterlina li l-konvenuti kien tawh. Ic-*cheque* ta' zewg miljuni baqa' f'idejn il-konvenuti, liema *cheque* gie fdat fil-kustodja tal-avukat Martin Fenech. L-konvenut ikompli jghid li f'Dicembru 2001, dan Ken Rees Jones tah zewg *cheques* bla data għas-somma ta' £240,000 sterlina. Dan kien qallu li kellu jistenna ftit qabel isarrafhom u li kien għalhekk li kien bla data. Anke dawn iz-zewg *cheques* ingħataw lill-Avukat Martin Fenech. Fil-fatt din id-data qatt ma waslet. Il-konvenut ikompli li f'April 2002, ha parir legali u sar jaf li kien gie defradat bi skema li jisimha "advance fee fraud". Il-konvenut Attard sar jaf mill-awtoritajiet ta' Malta, li Scotland Yard kienet għaddejja b'investigazzjoni fuq frodi li kkommetta dan Ken Rees

Jones. Meta mbagħad l-attur baqa' jitlob il-hlas tal-flus, il-konvenut Attard kien irrifjuta li jħallas u kien bagħtlu ittra ufficjali f'dan is-sens, ezebita bhala Dok. JA19. Il-konvenut Attard jghid li huwa a konoxxjenza tal-fatt li Joseph Grima rcieva c-citazzjoni ta' din il-kawza, izda ma għamel l-ebda eccezzjonijiet. Attard jikkonkludi billi jghid li huwa tilef madwar Lm75,000 minhabba din il-frodi, u jemmen li l-attur ma hareg l-ebda flus u li ma tilef xejn.

Sussegwentement xehdet **Lilian Debono**, u din il-Qorti thoss li x-xhieda tagħha hija mportanti hafna f'din il-kwistjoni ghaliex tista' titfa dawl fuq liema verzjoni ta' fatti hija veritiera. Ghalkemm se jingħad aktar dwar dan aktar 'il quddiem, ix-xhieda ta' Lilian Debono kienet alkwantu evaziva u konfliggenti anke xi drabi mal-verzjoni tal-fatti li ta l-attur specjalment rigwardanti l-modalita` ta' pagament tas-somma mislufa. Ix-xhud tibda biex tghid li meta Joseph Grima kien mar id-dar tagħha, hija kienet qaltihom li ma setghet isibilhom lil hadd sabiex isellfilhom il-flus ghaliex dak ma kienx xogħolha. Meta mbagħad l-attur beda jara li jagħmel dan is-self, staqsa lill-konvenuti jekk kellhomx xi garanzija x'jagħtu u l-konvenut Attard kien wiegeb li għandu bicca art li tiswa madwar Lm300,000. Tghid ukoll li l-konvenut Attard kien qal lill-attur li setghu jmorru għand Nutar sabiex jagħmlu skrittura. Lilian Debono tghid li l-attur Joseph Farrugia, kellu investimenti barra minn Malta u li hija kienet *accounts manager* tieghu mal-Globe Capital, u tghid li kienet hi li hadet hsieb il-procedura sabiex jinbiegħu dawn l-investimenti. Ix-xhud tkompli li tahseb li kienet prezenti meta l-attur ghadda l-flus f'idejn il-konvenuti, ("hekk mingħalija", tghid li jista' jkun li l-pagament sar parti *cash* u parti permezz ta' *cheques* u li meta dawn issarfu, l-konvenut Attard cempel sabiex jiltaqgħu għand in-Nutar ha ssir l-iskrittura. Hawn ix-xhud giet murija l-kopji tat-tliet *cheques* ezibiti bhala Dok. JA5 u ma gharrfithomx, u tkompli li jista' jkun li l-flus ghaddew bhala 'personal cheques', li dawn kienu nhargu mill-Globe Capital fuq l-attur Farrugia, liema *cheques* gew endorsed f'isem il-konvenut Attard. Hi qalet li Joe Attard cemplilha u qalilha li c-cekkiġiet issarfu. Lilian Debono tikkonferma li l-attur ried jinsinwa l-iskrittura, izda dan ma sarx ghaliex il-konvenuti

kienu oggezzjonaw li jsir hekk. Meta x-xhud giet mistoqsija dwar Ken Rees Jones, ma ftakkritx x'kien jismu u qalet li qatt ma laqqawha mieghu. Ix-xhud giet mistoqsija wkoll dwar il-fatt li kienet pogriet sinjal ta' "For Sale" fuq il-bicca art li hija proprjeta` tal-konvenut Attard, bin-numru tagħha, u qalet li ma tiftakarx li kienet għamlet hekk. Fl-ahħar ix-xhud giet murija l-ittri li gew ezebiti bhala **Dok. JA 13**, u tħid li ma tiftakarx xejn dwar dawn l-ittri.

Meta gie prodott ir-rappresentant tal-**Globe Capital**, esebixxa t-transazzjonijiet li kienu saru mill-attur bejn il-1 ta' Jannar 1999 u l-31 ta' Lulju 1999, gew ezebiti bhala **Dok. AC**. Meta x-xhud gie mistoqsi f'liema perijodu Lilian Debono kienet impjegata ma' Globe Capital, jghid li hi bdiet l-impieg tagħha fl-1 ta' Settembru 2000, li kienet *investment manager* u li tterminat l-impieg tagħha fil-15 ta' April 2002, meta rrizenjat. Ma eskludiekk li setghet hadmet magħhom qabel l-impieg formali bhala *business introducer*. Ir-rappresentant tal-**Borza ta' Malta** wkoll esebixxa numru ta' transazzjonijiet li saru f'isem l-attur mill-15 ta' Gunju 1999 sal-21 ta' Gunju 1999.

Xehdet ukoll rappresentant mill-Bank Centrali ta' Malta u qalet li ma jirrizultax li l-attur kien għamel talba biex jkun jista' jislef flus f'munita barranija jew inkella jirriempatrija flus esteri lejn Malta.

Eccezzjoni ta' Preskrizzjoni

Illi din il-Qorti thoss li qabel ma tidhol fil-mertu tal-kwistjoni li hemm quddiemha huwa essenzjali li jigu trattati l-eccezzjonijiet preliminari tal-konvenut. Qabel ma titratta l-eccezzjonijiet dwar il-validita o *meno* tal-iskrittura, għandha tigi trattata l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni *ai termini* tal-Artikolu **2156 (f)** tal-Kap.16, ghaliex l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni għandha dejjem tigi trattata l-ewwel u qabel kollox. Il-preskrizzjoni li giet eccepita mill-konvenut Joseph Attard, li kif jirrizulta mill-iskrittura privata dahal bhala garanti fl-eventwalita` li s-socjeta` G&AC House Limited ma thallasx id-dejn, hija dik tal-**Artikolu 2156 (f) tal-Kodici Civili** jghid:

“L-azzjonijiet hawn taħt imsemmija jaqgħu bi preskrizzjoni bl-egħluq ta’ ħames snin:

(f) I-azzjonijiet għall-ħlas ta’ kull kreditu ieħor li gej minn operazzjonijiet kummerċjali jew minn hwejjeg oħra, meta l-kreditu ma jkunx jaqa’, skont din il-ligi jew ligijiet oħra, taħt preskrizzjoni aqsar, jew ma jkunx jirrizulta minn att pubbliku;”

L-iskrittura privata giet iffirmata fis-6 ta’ Lulju 1999 u din il-kawza giet ipprezentata fit-28 ta’ Frar 2005, b'hekk kienu ghaddew hames snin u sitt xhur.

Min-naha tieghu I-attur jissottometti illi I-kawza saret *entro termine* ghaliex sa nofs is-sena 2002, I-konvenut kien jibghat ittri lil atturi li fihom kien jaccetta li I-flus kienu ghadhom dovuti; t-tieni nett I-atturi nterrompew il-preskrizzjoni permezz ta’ ittra ufficjali li giet notifikata fit-30 ta’ April 2004.

Rigward I-ewwel sottomissjoni din il-Qorti tinnota li I-unika prova li għamel f'dan ir-rigward I-attur huma kopji ta’ qishom noti – Dok. C1 a fol. 8 tal-process, li ma tantx huma cari. Joseph Attard in kontro-ezami¹ ikkonferma dawn id-dokumenti izda xehed li dejjem irrifjuta li jħallas dan I-ammont.

Rigward it-tieni sottomissjoni, ghalkemm fin-nota ta’ sottomissjonijet jagħmel referenza għal ittra ufficjali li hija notifikata fit-30 ta’ April 2004, din b'sorpriza kbira ma gietx ipprezentata. Madanakollu din il-Qorti tiddeduci li intbagħtet ghaliex hekk jirrizulta minn dokument **JA19** esebit mill-konvenut Joseph Attard li proprju tagħmel riferenza għal din I-ittra.

Izda jibqa' li din il-Qorti ma setghetx tara I-kontenut tal-ittra, lil min kienet indirizzata u jekk gietx notifikata, u jekk kienet interpellatorja ghall-ħlas, ghall-iffirmar tal-kostituzzjoni ta' debitu u ghall-kostituzzjoni tal-garanzija mitluba fic-citazzjoni – partikolarijiet essenzjali meta tigi eccepita I-preskrizzjoni.

Min-naha tieghu I-konvenut fin-nota ta’ sottomissjonijiet jghid li I-ittra ufficjali ma nterpellatx lil konvenut Joseph Attard sabiex jersaq biex jagħti I-garanzija u li għalhekk din I-ittra ufficjali ma nterrompitx t-terminu preskrittiv b'referenza għal garanzija. L-konvenut mbagħad jirreferi

¹ Fol. 227 tal-process.

ghall-kawza fl-ismijiet **Pulis vs Zammit** deciza mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Jannar 1967, fejn il-Qorti qalet illi l-garanzija bhala obbligazzjoni naxxenti minn skrittura hija preskripta fi zmien hames snin.

L-ewwelnett jigi rimarkat li azzjoni li hija naxxenti minn skrittura privata hija milquta b'din il-preskrizzjoni kwinkwennali. Skont l-insenjament ta' l-Appell fil-kawza **Attard et. vs Micallef** deciza fil-20 ta' Awwissu 1884:

"l'azione nascente da una scrittura privata si prescrive col decorso di anni cinque, ove non sia soggetta a Prescrizione piu` breve e questa non sia stata interrotta."

F'din il-kawza s-socjeta` konvenuta G&AC House Limited u Joseph Grima baqghu kontumaci u l-uniku konvenut li ddefenda ruhu huwa Joseph Attard li kif jidher mill-iskrittura privata għandu jigi kkunsiderat bhala l-garanti tal-obbligazzjoni assunta mis-socjeta` konvenuta.

Illi għalhekk sabiex l-attur jiddefendi ruhu mill-eccezzjoni tal-preskrizzjoni huwa kellu l-oneru li jesebixxi l-ittra ufficjali li jagħmel referenza ghaliha sabiex jipprova li din saret anke fil-konfront tal-konvenut Joseph Attard bhala garanti tas-self. Izda din il-prova ma saritx. Illi l-attur ma jistax semplicemente jghid li l-preskrizzjoni giet interotta mingħajr ma effettivament jipprova li dan sar.

Rigward l-interruzzjoni fl-istitut tal-preskrizzjoni, il-Qorti ta' l-Appell, Sede Inferjuri fil-kawza fl-ismijiet **Austin Psaila vs Lother Slabick** deciza fid-9 ta' Frar 2005, qalet:

"Huwa pacifiku illi meta tigi sollevata l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni l-attur-kreditur għandu għad-disposizzjoni tiegħu diversi ghaziet possibbli biex jikkombattiha. Ad exemplum:

(1) L-inapplikabilita` għal meritu tal-kaz tal-preskrizzjoni specifika.

(2) is-sospensjoni;

(3) l-interruzzjoni, jew billi l-attur jiddemostra dan permezz ta' xi att gudizzjarju (Artikolu 2128, Kodici Civili) jew billi juri għas-sodisfazzjoni tat-Tribunal illi b' certa attitudni tiegħu l-konvenut debitur qiegħed lilu nnifsu f'sitwazzjoni li jirrendi inkompatibbli l-posizzjoni guridika tiegħu mal-presunzjoni kostitwenti l-bazi tal-preskrizzjoni. F' dan il-kuntest huma annoverati s-sitwazzjonijiet prevvisti mill- Artikoli 2133 u 2134 tal-Kodici Civili;"

Dik il-Qorti komplet "Issa r-rikonoxximent stabbilit mill-precitat Artikolu 2133 jestrinsika ruhu jew permezz ta' xi dikjarazzjoni esplicita jew bi kwalsiasi fatt iehor li jimplika l-ammissjoni ta' l-ezistenza tad-dritt. Ad exemplum, il-weghda tal-hlas, talba għad-dilazzjoni tal-pagament, il-hlas akkont (Artikolu 2134), l-annotazzjoni tad-debitu f'denunzja tas-successjoni jew f' forma ta' entrata fl-accounts;

Jinsab precizat ukoll, kemm fid-duttrina legali, kif ukoll fil-gurisprudenza, illi dan ir-rikonoxximent tad-dritt għal fini ta' l-interuzzjoni tal-preskrizzjoni hu konfigurabbi fir-rekwiziti tal-volontarjeta` , tal-konsapevolezza, ta' l-inekwivocita` , dejjem b' mod esterjorizzat. Rekwiziti dawn li hu necessarju li jikkoezistu flimkien fl-istess att;

Jibqa' dejjem imperattiv illi l-prova dwar dawn l-istess rekwiziti trid issir mill-attur billi huwa dan li jkun qed jikkontrasta l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni tal-kontroparti. Zgur li mhux mistenni li din il-prova ssir mill-Qorti jew mit-Tribunal li, anzi, għandu l-kompli li jiddeċiedi "iuxta allegata et probata". Tajjeb li hawn jigi mfakkar illi, kif drabi ohra deciz, "jekk dwar din l-interuzzjoni hemm konfliett ta' provi, allura l-konsegwenza m' hijex li għandha tigi michuda l-preskrizzjoni, imma dik kuntrarja, li għandha tigi akkolta, peress li l-posizzjoni guridika tkun li mentri jkun fatt li ghadda t-terminali tal-preskrizzjoni, jkun ugwalment fatt illi l-attur ma ssodisfax lill-Qorti li kien hemm interuzzjoni." (Kollez. **Vol. XXX P I p 989**). Għaldaqstant dak li hu importanti hu li r-rikonoxximent allegat mill-attur ikun car u esplicitu (Kollez. **Vol. XXXVIII P III p 723**);"

Allura kienjispetta lill-attur li jipprova f'dawn il-proceduri li kien hemm interuzzjoni da parti tieghu taz-zmien preskrittiv fir-rigward tal-konvenuti. Dan huwa m'ghamlux. Hemm konfliett bejn ix-xhieda tal-kontendenti, u fl-assenza ta' prova cara ta' interuzzjoni jew permezz ta' att gudizzjarju jew altrimenti minhabba atteggjament tal-konvenut li univokament qed jaccetta r-responsabbilita' tieghu bħala garanti, din il-Qorti għandha takkolji l-eccezzjoni sollevata. It-talba in kwantu indirizzata lill-Joseph Attard personalment hija preskritta.

Dan kollu nghad fil-konfront tal-konvenut Joseph Attard personalment. Il-konvenuti l-ohra, ossia s-società G & AC

House Limited u Joseph Grima baqghu kontumaci f'dawn il-proceduri. Illi ghalhekk din il-Qorti għandha xorta wahda tara jekk t-talbiet attrici jistghux jigu milquġha fil-konfront tal-konvenuti kontumaci.

FRODI JEW QERQ

L-ewwel talba attrici qegħda titlob sabiex din il-Qorti tiddikjara li l-konvenut jew min minnhom dahlu fil-ftehim *de quo* bi frodi jew qerq perpetrati għad-dannu tal-atturi. Sabiex il-Qorti tista' tistrada din il-kwistjoni huwa necessarju li tirribadixxi l-principji li jirregolaw il-frodi u għeqq fil-ligi tagħna.

Ai termini tal-Artikolu 981 tal-Kodici Civili:

"1) L-egħmil doluż huwa motiv ta' nullità tal-ftehim, meta l-inganni magħmulin minn waħda mill-partijiet ikunu tali illi mingħajrhom il-parti l-oħra ma kienitx tikkuntratta.

(2) L-egħmil doluż ma jistax ikun prezunt, imma għandu jiġi ppruvat."

Din hija l-bazi li fuqha din il-Qorti għandha tiddeciedi jekk l-iskrittura tas-6 ta' Lulju 1999, kinetx ivvizzata minhabba l-qerq ta' wahda jew l-oħra mill-partijiet. Illi dan qed jingħad ghaliex meta l-ingann jigi pperpetrat minn terza persuna li kienet estranea ghall-kuntratt, dan ma jwassalx għan-nullita tal-ftehim. Dan intqal mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet **Alfred Sultana vs Maltacom plc** deciza fit-8 ta' Frar 2005.

Illi għalhekk il-fatt li probabbilment il-konvenut gie defrawdat mill-barrani Ken Rees Jones, ma jeffettwax il-validita o meno tal-iskrittura.

Gie ritenut minn dawn il-qrati li biex il-qerq jolqot il-kunsens tal-parti f'kuntratt, hemm bzonn ta' erba' rekwiziti essenzjali ossija li a) jithaddmu mezzi jew atti qarrieqa; b) li dawn il-mezzi u atti jkunu fihom infushom gravi; c) li l-mezzi u l-atti jkunu determinanti għan-negozju li jkun sar bejn il-partijiet; u d) li dawn l-mezzi u atti jkunu twettqu mill-parti l-oħra. Dawn ir-rekwiziti gew enuncjati fil-kawza citazzjoni numru 1198/00 fl-ismijiet **George u Miriam konjuqi Portelli vs Ivan John Felice** deciza mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Lulju 2004. Hawn il-Qorti qalet:

"Illi biex il-qerq jolqot il-kunsens tal-parti f'kuntratt u jhassar is-siwi tal-istess kunsens, jehtieg li (a) jithaddmu

meżżei jew atti qarrieqa; (b) li jkunu fihom infushom gravi (c) b'mod li jkunu determinanti għan-negozju li jkun sar bejn il-partijiet, u (d), fuq kollo, li tali meżżei jew atti jkunu twettqu mill-parti l-ohra. Biex il-qerq ikun gravi, irid ikun tali li persuna ta' dehen ordinarju ma jagħrafx li jkun gie mqarraq u jkun għamil li jmur lil hinn minn ftahir eżagerat dwar xi kwalita' tal-oggett tan-negozju, u li kieku ma kienx għal dak il-qerq, kieku ma kienx jidhol fin-negozju in kwestjoni. Fil-każ tal-qerq, ghall-kuntrarju ta' dak li jigri fil-vjolenza (bhala kawża ta' nullita' tal-kunsens), is-sehem ta' terza persuna ma jkunx biżżejjed biex ixejen is-siwi ta' kuntratt fejn il-kunsens ta' persuna jkun gie mehud b'qerq. Dan il-principju wkoll johrog mil-ligi;

Illi peress li l-ghamil doluż ma jistax ikun preżunt, fejn jigi allegat li l-kunsens ta' xi parti kien milqut minn vizzju, l-piz tal-prova ta' fatt bhal dan jaqa' fuq min iqanqal allegazzjoni bhal din.

Illi l-qed ma jistax jigi allegat meta l-fatti setghu jigu stabiliti bla xkiel jew diffikulta' žejda mill-parti li tallega l-qed, ghaliex f'każ bhal dan ix-xilja ta' qerq ma tkunx ghajr skuża facili biex wieħed jahrab milli jwettaq ir-rabtiet li jkun dahal għalihom mal-persuna li allegatament użat il-qed. Fuq kollo, ghall-kuntrarju ta' dak li huwa mehtieg meta jigi allegat l-iżball, fil-każ tal-qerq l-effett tal-ghamil doluż ma hemmx bżonn li jaqa' fuq is-sustanza tal-oggett tan-negozju li jkun;

Inghad ukoll f'dan il-kuntest u specifikatament mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-kawza citazzjoni numru 2756/1996 fl-ismijiet **Anthony Piscopo vs Charles Filletti** deciza fis-16 ta' Gunju 2003 li:

"Issa biex jigi stabbilit u pruvat il-qed trid issir il-prova illi l-parti l-ohra uzat scinter raggiri frawdolenti u artifizji li kienu gravi – "Josephine Galea et –vs- AIC Walter Caruana Montaldo", Prim' Awla, Qorti Civili, 16 ta' Dicembru 1970. Fiha ntqal illi "d-dolo jirnexxi meta ma jħallix lill-vittma zmien u hsieb biex jirresisti, anzi jnehhi minn mohhu l-icken idea li hemm bżonn ta' resistenza u garanzija iktar minn dik prestata mill-persuna tal-kontraent l-iehor u tal-fiducja riposta fih";

Dan jattalja mal-hsieb traccjat fis-sentenza "Giovanni Farrugia Gay –vs- Emmanuele Farrugia Gay", Prim' Awla, Qorti Civili, 3 ta' Mejju 1921 fejn jingħad li "occorre

un elemento specifico costituito dalle false rappresentazioni, degli artifizi fraudolenti, dello inganno, usati come mezzi per raggirare la scarsa intelligenza dell' altro contraente";

Naturalment kif jghid il-Baudry, "nel valutare i fatti che lo costituiscono, dobbiamo chiederci se la persona che ha acconsentito fosse piu` o meno intelligente, se date le circostanze fosse piu` o meno facile ingannarla";

Dan ma jistax hlied ifisser illi mhux kwalsiasi ingann ta' kontraent wiehed għad-dannu ta' l-ieħor jammonta għad-dolo rikjest mil-ligi.

Jghodd sew għal kaz il-hsieb akkolt mid-decizjoni fl-ismijiet "G. **Germani Mifsud et nomine –vs- Chierico F. Bonnici**", Appell Kummercjali, 4 ta' Gunju 1910:

"... e` mestiere osservare che ogni uomo savio e prudente, prima di fare una promessa, deve prendere le necessarie cautele esatte dal proprio interesse, e se egli non le ha prese, la legge non gli deve ne` protezione ne` difesa... se non e` state impiegata una scaltrezza ed un artifizio riprovato dall'onore per cui anche un uomo accorto sarebbe caduto nel laccio tesogli, il tribunale non puo` ascoltare la voce di colui che non puo` la slealta` altrui senza gettare sopra se stesso la taccia di spensierato ed imprudente, quando la sua cieca ed incompatibile fiducia poteva molto facilmente essere istruita".

Illi applikati dawn il-principji din il-Qorti ma thosssx li l-fatti jinkwadraw ruhhom f'xi forma ta' raggir li parti setghet ipperpetrat kontra l-parti l-ohra. L-attur kien jaf għal x'hiex dieħel u l-konvenut kontumaci Joseph Grima qatt ma heba għal xiex kellu bzonn l-flus li huwa talab lill-attur. Fl-affidavit tieghu l-attur jghid, a fol 15 u 16 tal-process, li l-konvenuti Joseph Grima u Joseph Attard kienu qalulu li kellhom negozju li kien se jitilfu ghaliex kien irtira xi hadd minnu u li għalhekk kien se jitilfu deposit li kienu għamlu. Min-naha tieghu l-konvenut Joseph Attard, fl-affidavit jghid, a fol. 33, li:

"Meta morna nkellmu lil Lilian Debono, l-attur Joseph Farrugia kien qiegħed hemmhekk. Lilian Debono kienet infurmata sewwa dwar in-negożju ta' G&AC House Ltd, Nahseb ghaliex kien spjegalha kollox Joseph Grima. Lilian Debono kienet kellmitna, marret tkellem lil Joseph

Farrugia f'kamra ohra u ffit wara giet tghidilna li biex taghmlilna pjacir ghaliex Joseph Grima kien habib tagħha, kienet ser tirrangalna biex tipprokura cekk pagabbli lil International Business Consultants.”

Imbagħad fix-xhieda li nghatnat minn Lilian Debono a fol. 184 et seq. tal-process, hi tikkonferma li Joseph Farrugia kien jaf għal xiex kien diehel. Fil-fatt hi tghid, li l-konvenuti ma' xi nies ohrajn kienu marru d-dar tagħha, u:

“Dan Joseph Grima kien qalli illi kienu nkwestati hafna u kien qalli illi huma kienu qegħdin jagħmlu din ma xi nies barra minn Malta u li kienu diga ghaddewlhom hafna flus. Dawn il-barranin kienu qegħdin jitkolu mingħand Joseph Grima u Joseph Attard is-somma ta’ Lm170,000 bejn wieħed u iehor u għalhekk huma riedu lil xi hadd illi jgħinhom.”

Hi tkompli li hemm kienet introducietħom lil attur Joseph Farrugia, ghaliex kien qiegħed għandha u wara li l-attur kien semgħa l-istorja kollha, tghid:

“Joseph Farrugia kien staqṣini jekk jiena kontx ilni naf lil dawn in-nies u jiena ghidlu illi kont ili nafu minn mindu kelli tmintax-il sena, ghaliex huwa kien qalli, Joe Farrugia, illi kelli xi investimenti barra minn Malta u minhabba li thassarhom, kien dispost li jgħinhom.”

Għalhekk minn dan kollu, din il-Qorti hija konvinta li l-partijiet kollha kienu jafu għal xiex dieħlin meta ffirmaw l-iskrittura de quo u li ma kien hemm l'ebda raggir jew ingann. Ir-raggir jew ingann li probabbilment sofrew minnu l-konvenuti kien rizultat ta' agir ta' terza persuna li mihiex parti minn dawn il-proceduri u għalhekk ma jistax jigi kkunsidrat. Għaldaqstant a bazi ta' dak li ntqal hawn fuq ma jistax jingħad li kien hemm xi frodi jew għerq ipperpetrat għad-dannu tal-atturi.

Fit-tieni talba tagħhom, l-atturi qegħdin jitkolu sabiex din il-Qorti tiddikjara li l-konvenuti jew min minnhom huwa responsabbi għal hlas ta' mijja u sittin elf Liri Maltin (Lm160,000), ekwivalenti għal tliet mijja u tnejn u sebghin elf, sitt mijja u disgha u disghin ewro u erbgha u sebghin centezmu (€372,699.74) flimkien ma' l-imghax. Kif diga ntqal l-konvenuti kien qalu lill-attur għalxiex kellhom bzonn dan is-self u l-iskrittura li giet iffirmata bejn il-partijiet fis-6 ta' Lulju 1999, kienet iffirmata bil-

konsapevolezza tal-partijiet kollha. Huwa mportanti li wiehed jara sewwa l-punti essenziali ta' din l-iskrittura:

- Deher l-attur Joseph Farrugia f'ismu u f'isem martu Antoinette Farrugia;

- Dehru Joseph Attard u Joseph Grima f'isem u ghan-nom tal-kumpannija G & AC House Limited;

- Inghata self ta' mijia u sittin elf Liri Maltin (Lm160,000);

- Din is-somma kellha tinghata lura sal-31 ta' Awwissu 1999, minghajr interessi;

- Jekk is-somma ma tithallasx sal-31 ta' Awwissu 1999, d-debitur kellu jersaq fuq kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu sa mhux aktar tard mill-14 ta' Settembru 1999, u d-debitur Joseph Attard jintrabat li jaghti garanzija bi proprjeta tieghu f'Tal-Virtu, Godwin Ganado Street.

Mill-provi u l-fatti li gew esebiti f'din il-kawza, ma jirrizultax bl-iktar mod car u inekwivoku li dan is-self fil-fatt sar lis-socjeta' konvenuta kontumaci. Dak li fil-fatt jirrizulta huwa li kien hemm tlett *cheques* intestati lill-“International Business Consultants” fl-14 ta' Gunju 1999, ghall-ammont ta' mitejn u erbgħin elf sterlina (£240,000) – Dok. JA5 a fol. 57 tal-process. Dak li jirrizulta wkoll mix-xhieda tar-rappresentant tal-Global Capital a fol. 193 et seq tal-process u partikolarment minn Dok. AC, huwa li l-attur fil-21 ta' Gunju 1999, rridima u biegh numru ta' Bonds ghall-ammontar ta' tlieta u disghin elf erba mijia tmienja u tmenin sterlina u dsatax-il centezimu (£93,488.19). Imbagħad mix-xhieda tar-rappresentant tal-Borza ta' Malta a fol. 240 et seq tal-process jirrizulta u dan skont Dok. SC a fol. 256, li fil-15 ta' Gunju 1999, l-attur ta struzzjonijiet sabiex jinbieghu numru ta' “Go Ordinary Shares” ghall-ammont totali ta' ghaxart elef u erba' mitt Liri Maltin (Lm10,400). Il-Qorti qegħda tiehu in konsiderazzjoni dawn id-dati biss, ghaliex dawn huma l-eqreb dati għal meta effettivament sar is-self, jigifieri fl-14 ta' Gunju 1999. Wieħed jinnota wkoll li dawn l-ammonti, jigifieri tlieta u disghin elf u erba' mijia tmienja u tmenin sterlina u dsatax-il centezmu (£93,488.19) u ta' ghaxart

elef u erba' mitt Liri Maltin (Lm10,400), certament ma jammontawx ghall-ammont misluf. Illi *icto oculi* wiehed diga` jinduna li dawn iz-zewg ammonti flimkien ma jammontawx ghas-self li sar ta' mitejn u erbghin elf sterlina (£240,000) kif jirrizulta mit-tlett *cheques* (Dok. JA5) jew min-naha l-ohra l-mija u sittin elf Liri Maltin (Lm160,000) li jirrizulta mill-iskrittura privata. Izda hemm skrittura li tghid li dan l-ammont gie misluf u ghalhekk il-Qorti għandha toqghod fuq dak li huwa miktub.

F'dan l-istadju l-Qorti tixtieq tinnota wkoll li għal dak li jirrigwarda certi fatti, nghataw verzjonijiet differenti mit-tlett persuni li kien part minn din it-transazzjoni, ossia, l-attur, l-konvenut u x-xhud Lilian Debono. L-ewwelnett, dak li għandu x'jaqsam mal-flus li gie misluf. L-attur a fol. 15 tal-process jghid li huwa kien mar flimkien ma' Lilian Debono u kien ta' l-flus lil konvenuti Attard u Grima. Min-naha tieghu Attard jghid, a fol. 33 tal-process paragrafu 11, li kienet Lilian Debono li tat lilu u lil Joseph Grima tlett *cheques* pagabbli lil *International Business Consultants* – u kopja ta' dawn ic-*cheques* giet esebita bhala Dok JA5. Min-naha tagħha Lilian Debono tghid a fol. 187 tal-process li l-pagament seta sar parti *in cash* u parti b'*cheques* u minbarra dan ma għarfitx t-tlett *cheques* li gew esebiti bħal Dok JA5. Għalhekk min qed jghid il-verita` hawnhekk? Din il-Qorti tikkonsidra l-verzjoni tal-konvenut hija l-iktar wahda konvincenti, u dan ghaliex kien hu li esebixxa l-kopji tac-*cheques* u l-verzjoni tieghu anke meta xehed in kontro-ezami hija wahda uniformi. Dan kontrarjament ghall-attur illi per ezempju jghid li ta' l-flus lil konvenuti li kien liri Maltin meta effettivament dan thallsu permezz ta' tlett *cheques* ta' flus sterlini.

Fatt iehor li ma kkonvinciex lil din il-Qorti huwa li fix-xhieda tagħha Lilian Debono, a fol. 186 tal-process, tghid li hija kienet l-accounts manager tal-attur mal-Globe u li kienet hadet hsieb il-procedura normali tax-xogħol sabiex dawn l-investimenti jinbieghu – izda mbagħad meta xehed rappreżentant tal-Global Capital a fol. 193 et seq. tal-process jghid li Lilian Debono bdiet l-impieg tagħha ma' Globe fl-1 ta' Settembru 2000, li huwa ferm wara ma sar dan is-self, jigifieri fil-14 ta' Gunju 1999.

Illi ghalkemm il-Qorti hadet in konsiderazzjoni dawn l-inkongruwenzi kollha li rrizultaw mill-provi, xorta wahda bl-

applikazzjoni tal-principju *pacta sunt servanda*, għandha tirreferi ghall-iskrittura privata tas-6 ta' Lulju 1999, u tapplikaha. Għalhekk minn din l-iskrittura jirrizulta li hija s-socjeta` konvenuta G&AC House Limited li hija responsabbi għad-dejn li jammonta għal Lm160,000, ekwivalenti għal tliet mijha u tnejn u sebghin elf u sitt mijha u disgha u disghin ewro u erbgha u sebghin centezmu (€372,699.74), u mhux il-konvenut kontumaci Joseph Grima.

III. KONKLUZJONI.

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta'** u **tiddeciedi**, billi filwaqt illi **tilqa' it-tielet eccezzjoni** tal-konvenut Joseph Attard u għalhekk **tichad it-talbiet attrici** fil-konfront tal-konvenut Joseph Attard, tilqa' t-tieni u t-tielet talba attrici fil-konfront tas-socjeta' konvenuta kontumaci G&AC House Limited u tichad it-talbiet kollha attrici fil-konfront tal-konvenut kontumaci Joseph Grima, u tiddisponi mill-bqija tat-talbiet attrici billi tichad l-ewwel talba u tichad ir-raba' talba u:-

1. **Tilqa'** it-tieni talba attrici u tiddikjara li s-socjeta` konvenuta G&AC House Limited hija responsabbi għal hlas ta' Lm160,000 ekwivalenti għal tliet mijha, tnejn u sebghin elf, sitt mijha u disgha u disghin ewro u erbgha u sebghin centezmu (€372,699.74) flimkien mal-imghax legali mill-31 ta' Awwissu 1999;

2. **Tilqa'** it-tielet talba attrici u tikkundanna lis-socjeta` konvenuta G&AC House Limited sabiex fi zmien xahar millum thallas l-ammont ta' tliet mijha, tnejn u sebghin elf, sitt mijha u disgha u disghin ewro u erbgha u sebghin centezmu (€372,699.74) flimkien mal-imghax legali mill-31 ta' Awwissu 1999 dovut lill-atturi.

L-ispejjez jithallsu mis-socjeta konvenuta G&AC House Limited.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----